



*ко Дню Независимости Греции – ко Дню Национального
Возрождения*

**«ГРЕЧАНКЕ – ТЫ РОЖДЕНА
ВОСПЛАМЕНЯТЬ...ЛАСКАРИНА БУБУЛИНА» !!!**

**Русские поэты-филэллыны о Греческой Революции 1821
года. 200 лет с кончины легендарной героини Греческой
Революции, адмирала российского флота Ласкарины
Бубулины !!!**

**Александр Сергеевич Пушкин
Восстань, о Греция**

Восстань, о Греция, восстань.
Недаром напрягала силы,
Недаром потрясала брань
Олимп и Пинд и Фермопилы.
Под сенью ветхой их вершин
Свобода юная возникла,
На гробах... Перикла,
На... мраморных Афин.
Страна героев и богов
Расторгла рабские вериги
При пенье пламенных стихов
Тиртея, Байрона и Риги.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Вильгельм К. Кюхельбекер (1797-1846гг.)

Греческая песнь

Века шагают к славной цели;
 Я вижу их: они идут!
 Уставы власти устарели;
 Проснулись, смотрят и встают
 Доселе спавшие народы.
 О радость! грянул час, веселый час Свободы!
 Друзья! нас ждут сыны Эллады!
 Кто даст нам крылья? полетим!
 Сокройтесь горы, реки, грады!
 Они нас ждут: скорее к ним!
 Судьба, услышь мои молитвы,
 Пошли, пошли и мне минуту первой битвы!
 И пусть я, первую стрелою
 Сражен, всю кровь свою пролью:
 Счастлив, кто с жизнью молодою
 Простился в пламенном бою,
 Кто убежал от уз и скуки
 И славу мог купить за миг короткий муки!
 Ничто, ничто не утопает
 В реке катящихся веков:
 Душа героев вылетает
 Из позабытых их гробов
 И наполняет бардов струны
 И на тиранов шлет народные перуны!



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Василий Григорьев (1803-1876)

ГРЕЧАНКА

Зачем в руке твоей кинжал,
Дочь вдохновенного Востока?
Младые перси панцирь сжал
И кудри девы черноокой
Шелом безжалостно измял?

Тебе ли свой воздушный стан
Обременять таким нарядом?
Тебе удел природой дан —
Влечь юношей волшебным взглядом,
Их жизни прояснять туман.

Скажи: не родственная ль месть
Тебе кинжал вложила в длани?
Или твоя страдает честь,
Или ты мыслишь в бурях брани
Любви измену перенести?

«Не изменяла мне любовь;
Ах, тяжелы судьбы удары!
Чем я жила — не придет вновь:
Там, над обломками Ипсары,
Дымится греческая кровь!..

Не спрашивай, где мой отец,
Где в муках мать моя изныла,
Где сердца верный первенец, —
Там, там надежд моих могила,
Ипсара — терновый венец!

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Но среди бед не пал мой дух:
 Мне внятен стон моей отчизны.
 Он в полночь мой тревожит слух
 Сквозь краткий сон печальной жизни
 Как при последнем часе друг!

Хлад северный не леденит
 Утес срывающие воды —
 Так цепи звук не заглушит
 Не спящий в сердце глас свободы:
 Месть варварам — мой твердый щит!

Прости!» Зачем слеза в очах?
 Тяжка кровавая обида?
 Не унывай: на небесах
 Не гаснет солнце Леонида'
 И не остыл Эллады прах!

Пусть нежатся среди пиров
 Похвал изысканных кумиры!
 Лесть ляжет с ними в мрак гробов;
 Но ты... ты достоянье лиры,
 Живой посредницы веков!

***ко Дню Независимости Греции – ко Дню Национального
 Возрождения***

***суббота, 22 марта 2025г. – 17.00, Спектакль – Концерт
 Гимназия ЭЛЛАДА, ул. Кошкина, д. 6 (метро "Кантемировская",
 "Москворечье-Сабурово", "Каширская").***

МЫ ВМЕСТЕ !!! МЫ – ЕДИНЫЙ МИР !!!

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

**ВМЕСТЕ МЫ СИЛЬНЕЕ, МОЩНЕЕ, ВМЕСТЕ МЫ ДУХОВНО
БОГАЧЕ и, на самом деле, СЧАСТЛИВЕЕ !!!**



***Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΟΡΤΗΣ,
της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ***

***«ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΣ
ΚΑΡΔΙΕΣ...ΛΑΣΚΑΡΙΝΑ ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» !!!***

***Οι Ρώσοι Φιλέλληνες ποιητές για την Ελληνική Επανάσταση
του 1821 !!! Επέτειος 200 ετών από τον θάνατο της θρυλικής
ηρώιδας του Αγώνα ΛΑΣΚΑΡΙΝΑΣ ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ !!!***

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ГΚЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΟΥΣΚΙΝ – (1799-1837).

Σηκώσου, ω Ελλάδα, και τον αγώνα στήσε,
Και δείξε την αντρεία των παλικαριών σου,
Κι εκείνη την παλιά σου τη μανία λύσε
Του Ολύμπου και της Πίνδου, των Θερμοπυλών σου!

Σ' αυτά τα προαιώνια τα βουνά τα μαύρα,
Γεννήθηκε η νέα Ελευθερία,
Στην Αθηνών τα μάρμαρα που 'ν' όλα λαύρα,
Και στων αρχαίων ηγετών τα μαυσωλεία.

Η χώρα των θεών και των ηρώων η χώρα,
Φλέγεται απ' τη φωτιά ενός αγώνα ωραίου,
Σπάει τα δεσμά και πάει και τραγουδάει τώρα
Τυρταίο και Βύρωνα και θούρια του Φεραίου.



Βίλχελμ Κιουχελμπέκερ (1797-1846)

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Βαδίζει προς τον ένδοξο σκοπό,
Τη βλέπω, καταφθάνει η ιστορία,
Το κάθε τι παντού είναι παλιό,
Θεσμοί, νόμοι, κιτάπια και βιβλία,
Λαοί, απ' τον ύπνο σας ξυπνήστε τώρα,
Ήρθε η χαρά, της λευτεριάς η ώρα!

Οι Έλληνες, ω φίλοι, μάς καλούν!

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Πού 'ν' τα φτερά να φύγουμε εκεί πέρα?
 Βουνά, ποτάμια, πόλεις, να χαθούν,
 Να φτάσουμε προτού να δύσει η μέρα!
 Ω! μοίρα, την προσευχή άκουσέ μου
 Και τη χαρά της μάχης χάρισέ μου!

Κι αν με το πρώτο βέλος σηκωθώ,
 Ας χύσω όλο το αίμα μου να σβήσω!
 Όποιον ο χάρος παίρνει νεαρό
 Στη μάχη, εγώ θα τότε μακαρίσω,
 Γιατί ξεφεύγει απ' το φριχτό μαράζι,
 Με μια πληγή τη δόξα εξαγοράζει.

Στάλα δεν πάει χαμένη απ' τις πληγές
 Στ' αστείρευτο ποτάμι που κυλάει –
 Πετιούνται των ηρώων οι ψυχές
 Μεσ' από μαύρους τάφους, τραγουδάει
 Των βάρδων η φωνή, κι αναφτερώνει
 Λαούς και τους τυράννους κεραυνώνει.



Βασίλι Γριγκόριεβ (1803-1876)

ΕΛΛΗΝΙΔΑ

Κόρη της αθάνατης Ανατολής
 Γιατί στα χέρια σου κρατάς σπαθί
 Γιατί να σφίγγουν τα άρματα τα τρυφερά σου στήθη
 Μαυρομάτα μου, η περικεφαλαία γιατί

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Τел.: 7084809 – Τел./Φακς: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POLITISMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Τел.: +7 495 7084809; Τел./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Αλύπητα τις πλεξούδες σου ταιλαιπωρεί

Δε θα 'πρεπε μ' αυτή τη φορεσιά
Το ανάλαφρο σου κορμί να βαραίνεις!
Εσένα η μοίρα σου γράψε
Με τις ματιές σου το νου των παλικάριών να παίρνεις
Με κάθε τρόπο τη ζωή τους να μαγεύεις

Ποιος σου 'βάλε στο χέρι το σπαθί?
Για τους δικούς σου εκδίκηση να πάρεις
Η μήπως σου πρόσβαλαν την τιμή,
Για μήπως μες στη λαίλαπα της μάχης
Την προδομένη αγάπη θέλεις να γλυκάνεις?

Όχι, αγάπη δεν με πρόδωσε καμιά
Μα είναι της μοίρας τα χτυπήματα βαριά!
Ότι δικό μου χάθηκε για πάντα!
Πάνω από τα ερείπια στα ψαρά
Αίμα ελληνικό αχνίζει ακόμα!

Μη με ρωτάς που βρίσκεται ο πατέρας
Τα βάσανα που τράβηξε η μητέρα
Που βρίσκεται η πρώτη μου αγάπη
Στα ψαρά είναι θαμμένες οι ελπίδες μου όλες
Τα ψαρά αγκάθινο μου έγιναν στεφάνι

Μα δε λύγισαν την καρδιά μου οι συμφορές
Τους θρήνους της πατρίδας μου ακούν
Στη νύχτα με στοιχειώνουν
Τον ύπνο μου ταραίζουν
Όπως του αγαπημένου μου το ψυχομαχητό

Ο βοράς να παγώσει δεν μπορεί
Τα κύματα που σκάζουνε στα βράχια
Έτσι και ο ήχος των αλυσίδων

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ГΚЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Τη φωνή της λευτεριάς μέσα μου να σβήσει δεν μπορεί
Θα εκδικηθώ τους βάρβαρους και ο σκοπός χαλυβδώνει

Συγχώρα με! –Γιατί είσαι δακρυσμένη?
Τόσο πολύ σε πρόσβαλαν λοιπόν!
Μη λυπάσαι: πάντα στον ουρανό
Θα λάμπει το Άστρο του Λεωνίδα
Οι στάχτες της Ελλάδας πάντα θ' αναθρόσκουν

Οι άλλοι ας χαριεντίζονται στις δεξιώσεις
Είδωλα που μόνο τον έπαινο επιζητούν
Μονάχα κολακείες στους τάφους
Θα τους ακολουθούν
Μα εσένα... αιώνια θα σε ψάλλει η λύρα
Η αθάνατη των αιώνων μεσίτρια!

**Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΟΡΤΗΣ,
της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ**

**Σάββατο, 22 Μαρτίου 2025, ώρα 17.00 - Γυμνάσιο «ΕΛΛΑΔΑ» (αίθουσα
τελετών):** 6, Koshkina str., (metro station “Kantemirovskaya”, “Moskvoreche-
Saburovo”, “Kashirskaya”), Moscow.

ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΝΑΣ ΕΝΙΑΙΟΣ ΚΟΣΜΟΣ !!!

**ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΜΑΖΙ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΕΡΟΙ,
ΣΘΕΝΑΡΟΤΕΡΟΙ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΕΝΟΙ και ειλικρινά
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ !!!**



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)